

اثربخشی گروه‌های کار ناهمگن

دکتر شمس‌السادات زاهدی*

فرایند جهانی شدن سبب ایجاد دگرگونی‌هایی در ترکیب نیروی کار شده است و این امر باعث افزایش تعداد گروه‌های کاری چندفرهنگی در سازمان‌های بین‌المللی و جهانی گردیده است. در چنین موقعیتی اثرات فرهنگ بر محیط‌های کاری بسیار اهمیت می‌یابد. مدیران بین‌المللی و جهانی لازم است که شناخت کافی از پویایی‌های فرهنگی به دست آورند و آن را در استراتژی‌های خود برای اداره نیروی کار متوجه دخالت دهند. برای اداره مؤثر تنوع، مدیران باید بکوشند تا زمینه‌ای فراهم آورند که دیدگاه‌ها، نظرات و بدیهی‌های متوجه برای حل مسائل موجود ارائه گردد و با برقراری تعادل بین خلاقیت و همبستگی بکوشند تا سازمان و نیروی کاری چندفرهنگی خود را به گونه‌ای مؤثر اداره نمایند.

واژگان کلیدی: جهانی شدن، گروه‌های کار چندفرهنگی، سازمان‌های بین‌المللی، نیروی کار.

مقدمه

فرایند جهانی شدن صنعت، تجارت و خدمت، سبب شده است که ترکیب نیروی کار دچار تحولات و دگرگونی‌های فراوان شود و گروه‌های کاری چند فرهنگی و ناهمگن، عمومیت بیشتری یابند. گروه‌های کار مجموعه‌هایی متشکل از دو نفر یا بیشتر از اعضای سازمان هستند که برای نیل به هدفی مشترک با یکدیگر در تعامل‌اند (Holt^۱، ۱۹۹۰، ص ۶۴). به طور معمول، مدیران سازمان‌ها در پی آن‌دکه افراد مناسبی را در گروه‌های سازمانی متشکل سازند تا از تلاش جمعی آنان متفع شوند و هدف‌های سازمان را محقق سازند. بهره‌گیری مؤثر از گروه‌های کاری چه در سازمان‌های داخلی و چه در سازمان‌های بین‌المللی از هدف‌های مهم و اصلی مدیران سازمان‌ها است، ولی در این ارتباط، در سازمان‌های بین‌المللی و جهانی موضوع‌هایی مطرح می‌شوند که در سازمان‌های داخلی، چندان محلی برای ظهور نمی‌یابند. در روند توسعه سازمان‌های بین‌المللی است که دشواری‌های مرتبط با نیروی کار از فرهنگ‌های گوناگون رخ می‌نمایند. در چنین وضعیتی مدیران سازمان‌های بین‌المللی باید نیروی کار غیرمتجانس و ناهمگن را به گونه‌ای متشکل سازند که بهره‌وری آنان افزایش یابد و از تلاش مشترک بالاترین ثمره عاید سازمان گردد. بهره‌وری واقعی یک گروه کاری را می‌توان حاصل تفاضل بهره‌روی بالقوه آنان و خسارات ناشی از فرایندهای ناصحیح در یک دوره خاص از زمان دانست. زمانی بهره‌وری واقعی یک گروه کاری افزایش می‌یابد که اعضای آن گروه به طور مؤثر با یکدیگر همکاری کنند و میزان اشتباہات و کاستی‌ها را به حداقل برسانند (Alder^۲، ص ۱۲۱). با توسعه قلمرو فعالیت‌های سازمان بین‌المللی و گذار آن سازمان از مرحله اول به مرحله بعدی، تنوع نیروی کار افزایش می‌یابد و نوع تعامل بین نیروی کار و فرهنگ‌های متفاوت، دچار تحول می‌شود.

در مراحل آغازین توسعه سازمان، هنوز تنوع فرهنگی به درون سازمان کشیده نشده است و کافی است که مدیرانی که در رابطه کاری با خارج از کشور هستند، نسبت به

1. Holt.

2. Alder.

مسائل فرهنگی حساسیت داشته و با مهارت‌های مدیریتی مربوط به فرهنگ‌های دیگر آشنایی داشته باشند. اما در مراحل بعدی توسعه، تنوع فرهنگی به تدریج به داخل سازمان کشیده می‌شود و کم کم در طول سلسله مراتب سازمانی نفوذ می‌کند. در این مرحله، سازمان‌های فراملیتی باید تنوع فرهنگی را هم در داخل سازمان قبول و اداره کنند و هم به روابط سازمان و محیط خارجی آن توجه داشته باشند. از این‌رو، علاوه بر مدیر عامل و مدیران ارشد سازمان، هر یک از کارکنان نیز نسبت به تنوع فرهنگی و چگونگی کار در یک محیط چندفرهنگی آگاهی پیداکنند و کلیه کارکنان، کار در تیم‌های کاری با فرهنگ‌های متنوع را بیاموزند.

سیر تطور سازمان فراملیتی، چنین است: در مرحله اول، قلمرو کار سازمان در داخل کشور است؛ در مرحله دوم، مدیرانی به خارج اعزام می‌شوند که لازم است مهارت‌های برخورده مناسب با فرهنگ‌های دیگر را کسب نمایند؛ در مرحله سوم، تنوع فرهنگی به درون سازمان رخنه می‌کند و در مرحله جهانی شدن، قلمرو تعامل‌های میان فرهنگی افزایش می‌یابد.

انواع گروه‌ها از بعد تنوع فرهنگی

گروه‌های کاری را می‌توان از نقطه نظر تنوع فرهنگی به چهار دسته تقسیم کرد:

۱- گروه‌های متبعانس^۱

در این گروه‌ها، کلیه اعضای گروه دارای سوابق فرهنگی مشابهی هستند و از نظر ادراک، شیوه تعبیر و تفسیر و نحوه ارزیابی و قضاوت، وجود تشابه زیادی در بین آنها وجود دارد. مانند گروهی از مردان ماهیگیر که در حاشیه خلیج فارس به کار اشتغال دارند. این عده از نظر جنسیت، فرهنگ و حرفه با یکدیگر مشابهت دارند.

1. Hernageneons Groups.

۲- گروه‌های نماینده یا معزف^۱

در این نوع گروه‌ها، فرهنگ یک نفر از اعضای گروه با فرهنگ سایر اعضا متفاوت است. مانند یک گروه شش نفره از مدیران یک سازمان که یک نفر از آنان خارجی است.

۳- گروه‌های دو فرهنگی^۲

در این گروه‌ها، اعضای گروه از دو فرهنگ متفاوت هستند و معمولاً نیمی از اعضای گروه به هر یک از فرهنگ‌های مذبور متعلق‌اند. مانند گروهی مشتمل از مهندسان ایرانی و آلمانی که در پروژه مشترکی کار می‌کنند و برای ادامه کار، لازم است که نقطه نظرات طرفین مشخص و با یکدیگر ترکیب شوند.

۴- گروه‌های چند فرهنگی^۳

گروه‌هایی که اعضای آنها از سه فرهنگ به بالا هستند. در چنین گروه‌هایی، اعضا لازم است با فرهنگ‌های یکدیگر آشنا شوند و در عین نوع، یکپارچگی خود را حفظ نمایند. مانند مؤسسات وابسته به سازمان ملل، کمیته‌های جامعه اقتصادی اروپا، سازمان اتحادیه بین‌المجالس کشورهای اسلامی.

در گروه‌های چند فرهنگی امکان افزایش بهره‌وری، بیشتر از گروه‌های متجانس است ولی در مقابل، احتمال بروز اشتباہات در فرایند کار نیز از گروه‌های متجانس بالاتر است. در نتیجه، بر مبنای رابطه موجود بین بهره‌وری واقعی گروه و میزان افت‌ها و زیان‌های ناشی از فرایندهای ناصحیح در یک دوره معین، بهره‌وری عملی گروه‌های چند فرهنگی می‌تواند بالاتر یا پایین‌تر از بهره‌وری سایر گروه‌ها و یا همانند آنها باشد. به عنوان مثال، گروه‌های چند فرهنگی می‌توانند درباره یک شکل نظرات متفاوتی داشته باشند و موضوع را از دیدگاه‌های متنوعی بررسی کنند و به این ترتیب، امکان افزایش بهره‌وری را میسر سازند. اما از سوی دیگر به علت اشکالاتی که ارزیابی و نزدیک کردن دیدگاه‌های

1. Teken Groups.

2. Hiculirel Groups.

3. Multienliral Groups.

متفاوت ممکن است در پی داشته باشد، در فرایند عمل دچار پیچیدگی شده و احتمال کاهش بهره‌وری به وجود آید (آلدر، ص ۱۲۶).

$$\frac{\text{زیان‌های ناشی از} \quad \text{بهره‌وری}}{\text{فرایند نادرست}} = -\frac{\text{بالقوه}}{\text{واقعی}} \quad (\uparrow \text{ یا } \downarrow)$$

فرمول بهره‌وری در گروه‌های کاری

محدودیت‌های گروه‌های چندفرهنگی

در گروه‌های چندفرهنگی، به جهت تفاوت‌های موجود در زمینه‌های فرهنگی، اعضای ممکن است از واقعیت یکسان برداشت‌های متفاوتی بنمایند. البته این یک اصل مهم در رفتار سازمانی است، که افراد مختلف به علت تفاوت‌های فردی، ادراکات و برداشت‌های گوناگونی از یک موضوع خاص داشته باشند و اختصاص به گروه‌های چندفرهنگی ندارد. ولی نظر به این که در گروه‌های چندفرهنگی، تفاوت‌های افراد بیشتر می‌شود، احتمال تفاوت‌های ادراکی واستنباط چندگانه از واقعیت‌های همانند، به علت سوابق فرهنگی متفاوت، تشدید می‌گردد. معمولاً افراد از یک فرهنگ مشابه راحت‌تر به هم اعتماد می‌کنند و سریع‌تر با یکدیگر ارتباط برقرار می‌نمایند. در گروه‌های چندفرهنگی به دلایل مختلف، مانند درک نادرست، تفسیر ناصحیح، سوءتفاهم، بدینی و بداندیشی، ارزیابی‌های غلط، پرخاشگری و تسلط یک فرهنگ بر سایر فرهنگ‌ها، سرسختی و... امکان برقراری ارتباطات مؤثر کاهش می‌پذیرد و سطح استرس اعضای گروه بالا می‌رود. افزایش استرس، افزایش ترشح آدرنالین را در پی دارد و همین امر سبب افت کیفیت کار، اخذ تصمیمات نامناسب و خلاصه سیر نزولی بهره‌وری در گروه می‌گردد (جانسون^۱، ۱۹۹۵، ص ۳).

به طور کلی، بی اعتمادی‌ها، کنش‌ها، سردرگمی‌ها و برداشت‌های متفاوت باعث می‌شود که اتحاد و پیوستگی گروه‌های چندفرهنگی کاهش یابد و بهره‌وری گروه پایین آید. بی اعتمادی عمدتاً ناشی از سوء‌تعبيرهای حاصل از تفاوت‌های فرهنگی است نه نفرت و بیزاری. به عنوان نمونه، بسیاری از کارکنان هندی در هنگام تقدیر و تشکر از رؤسای خود، سرشان را پایین می‌آورند که این حالت از نظر بسیاری از مدیران آمریکایی و اروپایی نشان از بی اعتمادی دارد. در نتیجه این مدیران ممکن است نتوانند در همکاران هندی خود جو اطمینان و اعتماد ایجاد کنند و مسئولیت‌هایی را به آنان تفویض نمایند. مشکلات ارتباطی در بین افرادی از فرهنگ‌های گوناگون که در فصل ارتباطات به طور کلی مورد بحث قرار گرفت در این زمینه نیز مصدق دارد.

اگر گروه‌های چندفرهنگی به درستی اداره نشوند این احتمال پیش می‌آید که تفاوت‌های فرهنگی مانع از انجام هر کاری در گروه شوند و در واقع گروه را فلنج سازند. اعضای گروه‌های چندفرهنگی در مقایسه با گروه‌های متجانس وقت بیشتری را صرف ایجاد همبستگی در گروه می‌کنند و گاهی هم در بین این قبیل گروه‌ها یک جو آرام و ادب ظاهری و صوری به چشم می‌خورد. عده‌ای از محققان بر این باورند که این ادب‌های ظاهری را باید نوعی حالت تدافعی مصنوعی و سطحی تلقی کرد که از همبستگی ضعیف در گروه چند فرهنگی ناشی می‌شود (آلدر، ص ۱۳۲) و به نوبه خود مانعی برای بهره‌وری گروه می‌گردد.

مزایای گروه‌های چندفرهنگی

با وجود محدودیت‌هایی که برای گروه‌های چندفرهنگی ذکر شد، این گروه‌ها، اگر به درستی هدایت شوند و راه و روش کار با فرهنگ‌های متنوع را بیاموزند، چون از نیروی انسانی چندگانه‌ای بهره‌مند هستند می‌توانند میزان بهره‌وری خود را از گروه‌های متجانس نیز بالاتر ببرند. برخی از مزایای گروه‌های متنوع از این قرارند:

نظرات بیشتر و متنوع تر

تنوع موجود در گروه، خود منبعی برای ابراز نظرات متنوع و خلاقیت‌های بی‌مانند است. وجود استعدادهای مختلف، امکان طرح راه حل‌های بیشتری را برای موضوعات مطروحه فراهم می‌آورد و در کل، سطح آگاهی اعضای گروه افزایش می‌یابد. به علت سوابق تجربی متنوعی که در گروه‌های چندفرهنگی وجود دارد، ایده‌های بیشتر و بدیارهای متنوع تر برای مسائل ارائه شده و در نتیجه راه حل‌های مناسب‌تری اتخاذ می‌شوند. در این مورد، نظر یکی از مدیران یک شرکت بزرگ داروسازی در استکهلم قابل اشاره است. وی می‌گوید: «ما طراحی تولید دارو را معمولاً در دفتر مرکزی واقع در استکهلم انجام دادیم. یک بار از یک تیم بین‌المللی دعوت کردیم تا درباره داروی ضد حساسیت جدیدی که در دست تولید داشتیم با آنان به مشورت پردازیم. اعضای تیم هر یک نظر خاصی ابراز کردند، به علت تفاوت‌های زیادی که در نظرات آنان بود در نهایت مقرر گردید دارویی طراحی شود تا نیاز کلیه اعضا را مرتفع سازد؛ یعنی بیشترین انعطاف را داشته باشد. سرانجام تیم بررسی کننده موفق شد که داروی جدید را با حداکثر انعطاف‌پذیری که پاسخ‌گوی خواسته‌های مهم هر کشور باشد، طراحی کند. بعد از متوجه شدیم که این انعطاف‌پذیری یک فرصت عمدی برای ما در بازاریابی و رقابت با سایر داروها در سطح بین‌المللی شده است» (آلدر، ص ۱۳۳).

محدود شدن گروه‌اندیشی

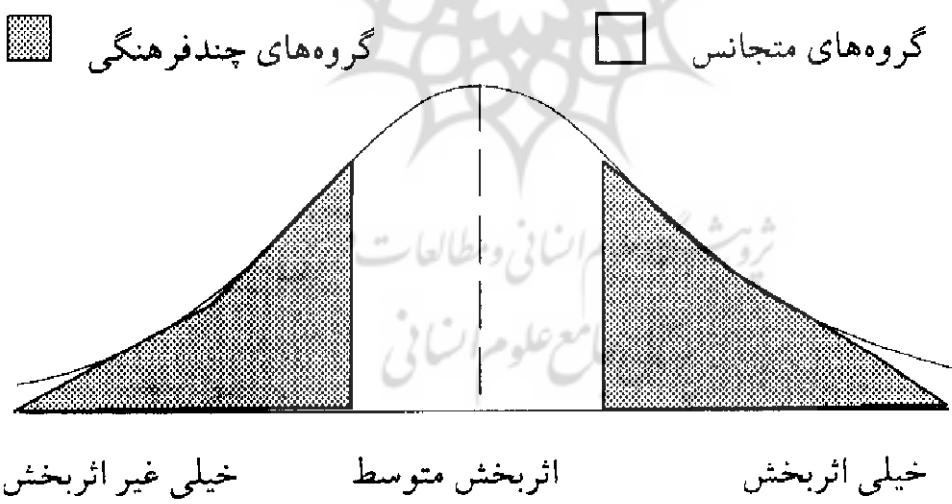
گروه‌اندیشی، عبارت است از تمایل اعضای گروه به تبعیت از تصمیمات گروهی به نحوی که نتوانند عملکرد ضعیف آن را مورد انتقاد قرار دهند (گرین برگ^۱، ۱۹۹۷، ص ۳۵۷).

در گروه‌های چندفرهنگی، گروه‌اندیشی محدود می‌شود و تبعات منفی آن که خودسانسوری، بررسی ناقص اطلاعات، اعمال فشار بر اعضا برای پذیرش نظر گروه و... محلی برای ظهور نمی‌یابند و در نتیجه، از تخریب کارآیی ذهن افراد جلوگیری به

عمل می‌آید. در گروه‌های چندفرهنگی، چون افراد به علت سوابق فرهنگی متفاوت کمتر تحت تأثیر رهبر گروه یا اکثریت قرار می‌گیرند، اثرات منفی گروه اندیشی کمتر می‌شود.

شرایط لازم جهت اثربخشی گروه‌ها

تجربه نشان داده است که تیم‌های چندفرهنگی یا خیلی اثربخش و یا بسیار بی‌اثر بوده و بهره‌وری آنها به کمترین مقدار ممکن رسیده است. در تحقیقی که در دانشگاه کالیفرنیا در لس آنجلس انجام شده است، مشخص گردیده که گروه‌های متجانس از نظر بهره‌وری در حد متوسط قرار دارند و گروه‌های چندفرهنگی یا در رده‌های بسیار پایین و یا در رده‌های بسیار بالا قرار می‌گیرند (کوبیچ^۱، ۱۹۷۶).



اثربخشی گروه‌ها به نحوه مدیریت آنها ارتباط پیدا می‌کند نه به تنوع موجود در آنها. اگر مدیریت مؤثری بر گروه اعمال شود، تنوع فرهنگی می‌تواند یک منبع مهم برای افزایش بهره‌وری باشد. در غیر این صورت، به سبب مشکلات مربوط به سوء مدیریت که از ندیده گرفتن تنوع و غفلت از آن، ناشی می‌گردد، گروه‌های چندفرهنگی انتظارات

سازمانی را پاسخ نمی‌دهند و عملکرد آنان در زیر حد متوسط می‌رسد. به نظر خانم ناسی آدلر بهره‌وری تیم‌های چندفرهنگی به نوع وظیفه، مرحله توسعه و راه‌های مدیریت تنوع فرهنگی ارتباط دارد. هرگاه ابداع و ابتکار، بیشتر از همبستگی گروهی، مورد نیاز باشد، تنوع فرهنگی بر تجانس گروهی مرجع می‌گردد. مدیریت، با توجه به شرایط موقعیت و مقتضای شغل و وظیفه، ترکیبی را برگزیند که به بهترین نحو نیازها را پاسخ گویند. نوع و ماهیت وظیفه با مطلوبیت تنوع فرهنگی ارتباط دارد. در وظایف عادی و تکراری و روزمره بهتر است که از گروه‌های متجانس استفاده شود ولی در کارهایی که با ابتکار و خلاقیت و نوآوری ملازمت دارد، استفاده از گروه‌های چندفرهنگی تیجه بهتری عاید می‌سازد؛ برای مثال، برای مونتاژ رادیو که کاری یکنواخت و عادی است توصیه می‌شود از گروه‌های متجانس و برای مشاوره و تحقیق از تیم‌های چندفرهنگی استفاده شود. به طور کلی تنوع در مراحل برنامه‌ریزی و طراحی پروژه‌ها، ارزشمندتر می‌شود و در مرحله اجرا و عمل، خیلی مفید فایده واقع نمی‌گردد. هر چه که اعضای گروه ارشدتر و مخبرتر باشند از تنوع فرهنگی، بهره بیشتری می‌ستانند.

مراحل پیشرفت کار گروه‌ها

علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

پیشرفت گروه‌های کار منوط به گذر از سه مرحله است (آلدر، ص ۱۳۷):

مرحله اول: ورود

مرحله دوم: کار

مرحله سوم: اقدام و عمل

در اولین مرحله از کار، گروه باید به معارفه و آشنایی بپردازد و همبستگی خود را افزایش دهد. اعضای گروه باید همدیگر را خوب بشناسند به هم اعتماد پیدا کنند و یک پیوند کاری و اضافی بین خود ایجاد نمایند. پس از این مرحله، موضوع خلاقیت و ابتکار در کاندل توجه قرار می‌گیرد.

اعضای گروه، با کمک یکدیگر باید راه‌هایی را انتخاب کنند و بر اساس آنها نسبت به

تشریح هدف‌ها، جمع‌آوری و تجزیه و تحلیل اطلاعات اقدام کنند و بدیلهایی برای عمل و راه‌های متنوعی جهت اجرای کار پیش‌بینی نمایند. در این مرحله تنوع در گروه، بسیار ارزشمند است و مفید فایده واقع می‌شود.

در مرحله سوم، مجدداً همبستگی گروهی و همگرایی ضرورت می‌یابد. اعضای تیم باید به توافق دست یابند و تصمیم واحدی را اتخاذ کنند. مراحل پیشرفت کار گروه و رابطه آن با تنوع در جدول ذیل خلاصه شده است.

مرحله	فرایند	نتیجه تنوع	مبنا اساسی در فرایند
وروود: تشکیل اولیه گروه	ایجاد همبستگی	مشکل‌تر شدن همبستگی	استفاده از وجود تشابه و شناسایی وجود افتراق
کار: توصیف شکل و تجزیه و تحلیل آن	ارائه ایده‌ها و نظرات جدید	آسانتر شدن کار	استفاده از تفاوت‌ها
عمل: اخذ تصمیم و اجرا	توافق و اقدام	مشکل‌تر شدن	تشخیص و ایجاد تشابهات

جدول تنوع و مرحله توسعه گروه

در مرحله اولیه لازم است که اعضای گروه با یکدیگر ارتباط برقرار کنند و زمینه‌ای ایجاد اعتماد بین خود را تدارک ببینند. نوع برخورد افراد از فرهنگ‌های مختلف در این مرحله با یکدیگر متفاوت است. افرادی که از فرهنگ‌های وظیفه‌گرا هستند، مانند آلمانی‌ها، سویسی‌ها و آمریکایی‌ها (آمریکای شمالی)، وقت کمی را صرف شناختن یکدیگر می‌کنند. در مقابل، افراد متعلق به فرهنگ‌های رابطه‌گرا، مانند مردم آمریکای لاتین، خاورمیانه و اروپای شرقی معمولاً وقت بیشتری را صرف شناسایی اعضای تیم خود می‌کنند. وقتی چنین افرادی با زمینه‌های فرهنگی متفاوت، با یکدیگر در گروه‌های کاری یکسان کار می‌کنند، مشکلاتی به وجود می‌آید. در حالی که افراد وظیفه‌گرا با بی‌صبری مایل به این هستند که به اصل کار بپردازند، افراد رابطه‌گرا احساس می‌کنند که درگیر شتابزدگی و تعجیل همکاران خود در گروه شده‌اند و نسبت به همکاران عجل خود احساس بی‌اعتمادی می‌کنند.

در اولین جلسه، به طور معمول، افراد به سوی کسانی کشیده می‌شوند که شیوه خودشان هستند. به این ترتیب، وجود تشابه بین افراد، تشکیل گروه را تسهیل می‌نماید. به همین دلیل است که گروه‌های چندفرهنگی در ابتدا نسبت به ایجاد رابطه و حسن اعتماد بین اعضای نسبت به از گروه‌های متجانس کمتر موفق می‌شوند.

در مرحله بعد، گروه از تنوع موجود در خود برای جمع آوری نظرات و ایده‌های نو در جهت خلق راه کارهای متنوع بهره می‌گیرد و در مرحله سوم، زمان اخذ تصمیم و اجماع و توافق فرا می‌رسد. در این مرحله، تنوع فرهنگی که در مرحله قبل به خلق ایده‌های جدید کمک می‌کرد، در راه نیل به توافق ممکن است دشواری‌هایی را ایجاد کند.

اداره گروه‌های چندفرهنگی

با توجه به آن‌چه گفته شد، گروه‌هایی که از تنوع فرهنگی برخوردارند در برخی از موارد بهره‌وری بالایی دارند و در مواردی نیز از گروه‌های متجانس عقب می‌مانند. مدیران آگاه با علم به این موقعیت‌ها باید بکوشند از منبع تنوع در جای خویش، به طور مناسبی بهره گیرند. در اینجا برای به حداقل رسانیدن ضررها ناشی از فرایند کار گروه‌های چندفرهنگی توصیه‌هایی ارائه می‌شود (آلدر، ص ۱۳۹).

انتخاب بر مبنای وظیفه

در انتخاب اعضای گروه‌ها، به جای توجه به نژاد و ملیت و قومیت افراد، باید به لیاقت و شایستگی آنان توجه شود. برای به حداقل رساندن اثربخشی گروهی، اعضا را باید به گونه‌ای انتخاب کرد که از نظر سطح توانمندی، هماهنگ و متجانس باشند تا برقراری ارتباط بین آنها تسهیل شود و از نظر طرز تلقی و نحوه نگرش، غیرمتجانس باشند تا از این طریق، امکان ارائه راههای متنوع‌تری فراهم آید (تراندیس^۱، ۱۹۶۵، ص ۳۳).

شناسایی تفاوت‌ها

گروه‌ها باید تفاوت‌های فرهنگی را نادیده گرفته و یا سعی در به حداقل رساندن آنها نمایند. بسیاری از موانعی که در ارتباطات بینا فرهنگی پیش می‌آید ناشی از نادیده گرفتن تفاوت‌های فرهنگی است. باید روحیه‌ای در سازمان به وجود آید که کار کردن با تنوع فرهنگی یک وظیفه بلند مدت قلمداد شود نه صرفاً یک پاسخ موقت و حساب نشده (Lijc¹, ۱۹۹۵، ص ۵۴) و این نگرشی در سازمان تقویت شود که چنانچه با تنوع موجود به درستی برخورد شود، سازمان بهتر می‌تواند در وضعیت رقابتی قرار گیرد و در اغلب موارد بهتر می‌تواند به نیازهای مشتریانش پاسخ گوید. ارتباطات بینا فرهنگی از طریق فهم تفاوت‌های فرهنگی آسان‌تر می‌شود و مدیرانی که در این زمینه‌ها آموزش دیده باشند در مواجهه با تفاوت‌های فرهنگی از دیگران موفق‌تر خواهند بود (Brislin², ۱۹۸۱، ص ۱۳۹).

آرمان یا هدف غایی

اعضای تیم‌های چندفرهنگی در مورد توافق نسبت به هدف‌ها معمولاً بیشتر از اعضای گروه‌های متجانس با مشکل مواجه می‌شوند. رهبران چنین گروه‌هایی باید ابتدا یک هدف غایی و آرمان مشخص برای مراحل و آغازین تشکیل گروه در نظر گیرند، هدفی که فراتر از تفاوت‌های فردی باشد و به اندازه کافی کلی و جامع باشد و جهات اصلی کار را برای گروه مشخص سازد. با اتخاذ چنین تمهدی، میزان تعصبات کاهش یافته و همکاری و همبستگی گروه افزایش می‌یابد.

قدرت مساوی

هرگاه کلیه اعضای گروه در کارها مشاکت داشته باشند، امکان این که نظرات بیشتر و بهتری عاید شود افزایش می‌یابد. سلطه فرهنگی، یعنی اعمال قدرت نامتناسب یک دسته از افراد بر سایرین، سبب افت بهره‌وری شده و از مشارکت گروه تحت سلطه

1. Leach.

2. Brislin.

می‌کاهد و اشتیاق مشارکت را سرکوب می‌سازد. نکته‌ای که در مدیریت گروه‌های چندفرهنگی بسیار مهم است نحوه توزیع قدرت بین اعضای چنین گروه‌هایی است. در گروه‌های متعدد و بین‌المللی، رهبران باید مراقب باشند که قدرت اضافی به اعضای کشور میزبان، اعضای کشور مبدأ، اعضای یک ملت خاص یا یک فرهنگ مشخص و یا افرادی که با خود رهبران همفکر و هم عقیده‌اند، اعطای نشود و قدرت بر مبنای توان هر عضو در اجرای وظیفه و نقشی که در تحقق هدف‌های تعیین شده ایفا می‌نماید توزیع گردد (آلدر، ص ۱۴۰). به عبارت دیگر ملاک توزیع قدرت، توانایی شایستگی فردی باشد نه منزلت خاص افراد به اعتبار وابستگی‌های ملی، قومی، جناجی و غیره.

احترام متقابل

در گروه‌های چندفرهنگی باید بین اعضا احترام متقابل برقرار باشد و هیچ‌کس خود را از دیگری برتر نپنداشد. تعصبات بی‌مبنایه بر اساس آن انسان خود را از دیگران برتر تصور کند و خود محوری قومی و فرهنگی که بر اساس آن، افراد یک فرهنگ یا ملت خاص چنین تصور کنند که خود در مرکز قرار داشته و دیگران با فواصلی از مرکز و در اطراف آنان قرار گرفته‌اند، تصوراتی واهمی بیش نیستند و فاصله موجود بین اعضای گروه‌های چندفرهنگی را افزایش می‌دهند. با انتخاب افراد شایسته و ذی‌صلاح به وسیله مدیران هر گروه، می‌توان زمینه اقدام متقابل را فراهم کرد. توانمندی‌ها و شایستگی‌های افراد در خنثی سازی تعصبات بی‌مورد و قضاوت‌های ذهنی تأثیر می‌گذارد و آنها را به حداقل می‌رسانند.

ضرورت ارائه بازخور

در گروه‌های چندفرهنگی، نیل به توافق و تصمیم خوب باید دشوارتر از گروه‌های متجانس است. در گروه‌های متجانس به دلیل زمینه‌های فرهنگی همانند و ارزش‌های مشابه، معیارهای قضاوت با دشواری کمتری نسبت به گروه‌های چندفرهنگی مشخص می‌شود. در چنین مواردی مدیران لازم است که جهت افزایش اثربخشی کار گروه، از همان ابتدای کار، نسبت به فرایند عمل و نوع ستاره‌ها، بازخور مثبت ارائه دهند تا

چنانچه اشکالی وجود داشته باشد به موقع نسبت به رفع آن اقدام شود. اعضای تیم با توجه به بازخورهای دریافتی، به نقش و سهم هر یک از اعضا در موقع انحرافات و اصلاح مسیر آگاهی یافته و با تلاش جمعی در جهت تحقیق هدف‌ها گام بر می‌دارند.

آموزش تنوع

اداره مؤثر گروه‌های چندفرهنگی باعث می‌شود که مشکلات و موضوعات مطروحه از زوایای مختلفی مورد بحث قرار گیرند و نتایج مناسب‌تری را عاید کل گروه سازند. برای اداره مؤثر این گروه‌ها اخیراً دوره‌های آموزشی خاصی تحت عنوان آموزش متعدد در سازمان‌های فرامیتسی متداول شده است. طی این دوره‌ها، به افراد آموزش داده می‌شود که برای افراد از فرهنگ‌های دیگر احترام قائل شوند، تفاوت‌های فرهنگی را مورد شناسایی قرار داده و ارزش و اهمیت این تفاوت‌ها را تشخیص دهند. در این دوره‌ها به شرکت کنندگان آموزش داده می‌شود تا خود در را بشناسند و از تعصبات و پیش‌داوری‌هایی که نسبت به افرادی از نژاد، قومیت، گروه سنی، جنسیت، شرایط ظاهری و وضعیت فیزیکی خاصی برخوردارند آگاه شوند و نحوه غلبه بر پیش‌داوری‌های خود را فراگیرند (گرین برگ، ۱۹۹۷، ص ۴۸).

پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

نتیجه‌گیری

با توجه به آن‌چه گذشت، مشخص می‌گردد که همزمان با روند جهانی شدن صنعت، خدمت، تجارت، توسعه سازمان‌ها و شرکت‌های بین‌المللی، گروه‌های کاری چندفرهنگی رو به افزایش نهاده‌اند و کارکنان سازمان‌ها روز به روز با تنوع بیشتری در گروه‌های کاری متبع مواجه می‌شوند. این تنوع می‌تواند فرصت و یا تهدید باشد. با مدیریت مؤثر گروه‌های چندفرهنگی می‌توان از ظرفیت‌ها و امکانات موجود در آنها بهره گرفت و از تنوع‌ها و تفاوت‌های موجود به عنوان یک فرصت استفاده کرد. نحوه اداره گروه‌های چندفرهنگی می‌تواند در تبدیل تهدیدها به فرصت‌ها مؤثر باشد. مدیران در چنین گروه‌هایی باید با تأکید به جا و به موقع بر اهمیت خلاقیت، همبستگی، توافق،

اجماع، بدبانی‌های متنوع و نظرات و دیدگاه‌های گوناگون، با توجه به شرایط و مقتضیات کارها و فعالیت‌های موردنظر، از فرصت‌های در دسترس بالاترین استفاده را بنمایند. اگر تنوع فرهنگی با انتخاب مناسب، آموزش درست و مدیریت مؤثر همراه باشد می‌تواند فرصت‌های نوینی برای ایجاد خلاقیت‌ها و ابتکارات نیروی کار متنوع در پی داشته باشد. اما چنانچه به درستی اداره نشود، ممکن است به هرج و مرج و ناهمانگی منجر شود.

بر مدیران سازمان‌های بین‌المللی است که اولاً، خود را با واقعیت‌های جدید دنیا و کار آشنا سازند؛ ثانیاً، زمینه مناسبی را برای افزایش بهره‌وری سازمانی فراهم آورند.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی

مأخذ

- 1- Adler, Nancy, "International Dimensions of Organizational Behavior".
- 2- Brislin, R.W., "Cross-Cultural Encounters" (Pergamon, New York, 1981).
- 3- Greenberg, Jerald & Baron, Robert, A., "Behavior in Organizations" (Prentice - Hall, New Jersey, 1997).
- 4- Holt, David H., "Management, Principles & Practices" (Prentice Hall, Englewood Cliffs, New Jersey, 1990).
- 5- Johnson, Gary, "Monkey Business" (Gower, Vermont, USA, 1995).
- 6- Kovach, Carol, "Some Notes for Observing Group Process in Small Task-Oviented Groupes", Graduate School of Management (University of California, Los Angeles, 1976).
- 7- Leach, Joyetal, "A Practical Guide to Working with Diversity" (AMACOM, American Management Association, New York, 1995).
- 8- Triandis, H.C., Hall, Eleanor R., and Ewen, R.B., "Some Cognitive Factors Affecting Group Creativity", Human Relations, Vol. 18, No. 1, Febreray 1965.